联邦国立自主高等职业教育机构

«阿列赫姆国立大学»

记分册№100248

姓名，父名：Soldatov Dmitry Alexandrovich

院系: 外语系

专业：翻译和翻译学

教学的方式：面授 入大学的年：2010

主管学习得副校长：Bazhenova Natalia Gennadievna

院系的系主任：Bogachenko Natalia Gennadievna

记分册出单的日期：01.09.2010

第一学期 2010/2011年

|  |
| --- |
| **知识学科** |
| 学科名称 | 学时 | 教授或者副教授的姓 | 考试的分数 | 过考试的日期 | 主考人的签名 |
| 俄语的修辞学和语言修养 | 85 | Gofman | 优秀 | 13.01.11 |  |
| 本国历史 | 118 | Azarenkov | 优秀 | 17.01.11 |  |
| 汉语实用教程 | 272 | Bunakova | 优秀 | 21.01.11 |  |

|  |
| --- |
| **实践课** |
| 学科名称 | 学时 | 教员的姓 | 考査的分数 | 过考査的日期 | 教员的签名 |
| 汉语实用的语音学 | 83 | Donova | 考査及格 | 03.12.10 |  |
| 体育  | 68 | Kiriyanceva | 考査及格 | 23.12.10 |  |
| 数学和信息学 | 117 | Hludeeva | 考査及格 | 20.12.10 |  |
| 生命活动的安全 | 60 | Krohaleva | 考査及格 | 21.12.10 |  |
| 古代语言和文化 | 85 | Pozdnyakova | 考査及格 | 24.12.10 |  |
| 社会资格的原理 | 42 | Smachnaya | 考査及格 | 24.12.10 |  |
| 交际的语法 | 83 | Donova | 考査及格 | 22.12.10 |  |

第二学期 2010/2011年

|  |
| --- |
| **知识学科** |
| 学科名称 | 学时 | 教授或者副教授的姓 | 考试的分数 | 过考试的日期 | 主考人的签名 |
| 俄语的修辞学和语言修养 | 85 | Gofman | 优秀 | 16.06.11 |  |
| 心理学和教育学 | 96 | Dashkevich | 优秀 | 20.06.11 |  |
| 汉语实用教程 | 320 | Borisova | 优秀 | 24.06.11 |  |
| 汉语实用的语音学 | 97 | Borisova | 优秀 | 28.06.11 |  |
| 交际的语法 | 97 | Borisova | 优秀 | 02.07.11 |  |

|  |
| --- |
| **实践课** |
| 学科名称 | 学时 | 教员的姓 | 考査的分数 | 过考査的日期 | 教员的签名 |
| 体育 | 68 | Kiriyanceva | 考査及格 | 23.05.11 |  |
| 数学和信息学  | 85 | Gololobova | 考査及格 | 17.05.11 |  |
| 古代语言和文化 | 85 | Pozdnyakova | 考査及格 | 30.05.11 |  |
| 亚太区的语言文化 | 60 | Dudina | 考査及格 | 07.06.11 |  |
| 中国文学史

|  |
| --- |
|  |

 | 100 | Bunakova | 考査及格 | 07.06.11 |  |
| 语言学概论 | 140 | Salnikova | 考査及格 | 09.06.11 |  |

学生Soldatov D.A. 升到二年级

第三学期 2011/2012年

|  |
| --- |
| **知识学科** |
| 学科名称 | 学时 | 教授或者副教授的姓 | 考试的分数 | 过考试的日期 | 主考人的签名 |
| 英语实用教程 | 204 | Owusu | 优秀 | 13.01.12 |  |
| 汉语实用教程 | 136 | Pavlova | 良好 | 17.01.12 |  |
| 经济学 | 71 | Makeeva | 优秀 | 21.01.12 |  |

|  |
| --- |
| **实践课** |
| 学科名称 | 学时 | 教员的姓 | 考査的分数 | 过考査的日期 | 教员的签名 |
| 医学知识的原理 | 60 | Antonova | 考査及格 | 15.11.11 |  |
| 远东经济学 | 85 | Golub | 考査及格 | 8.12.11 |  |
| 家庭心理学 | 85 | Makedon | 考査及格 | 8.12.11 |  |
| 政治学 | 85 | Cicarev | 考査及格 | 19.12.11 |  |
| 人们在亚太区的文化

|  |
| --- |
|  |

 | 48 | Kokovkina | 考査及格 | 19.12.11 |  |
| 对话语言的句法 | 114 | Bunakova | 考査及格 | 21.12.11 |  |
| 体育 | 68 | Kiryanceva | 考査及格 | 23.12.11 |  |

第四学期 2011/2012年

|  |
| --- |
| **知识学科** |
| 学科名称 | 学时 | 教授或者副教授的姓 | 考试的分数 | 过考试的日期 | 主考人的签名 |
| 哲学 | 104 | Pyatak | 优秀 | 15.06.12 |  |
| 汉语实用教程 | 160 | Pavlova | 良好 | 20.06.12 |  |
| 汉语史学和专门语文学概论 | 132 | Semyonovykh | 优秀 | 29.06.12 |  |
| 英语实用教程 | 240 | Owusu | 优秀 | 29.06.12 |  |

|  |
| --- |
| **实践课** |
| 学科名称 | 学时 | 教员的姓 | 考査的分数 | 过考査的日期 | 教员的签名 |
| 体育 | 68 | Kiryanceva | 考査及格 | 23.05.12 |  |
| 翻译的理论 | 190 | Ivasenko | 考査及格 | 28.05.12 |  |
| 多媒体的 IT技术 | 100 | Plahotnaya | 考査及格 | 31.05.12 |  |
| 艺术文的翻译 | 95 | Bunakova | 考査及格 | 6.06.12 |  |
| 汉语翻译实用教程

|  |
| --- |
|  |

 | 182 | Semyonovykh | 考査及格 | 08.06.12 |  |

学生Soldatov D.A. 升到三年级

第五学期 2012/2013年

|  |
| --- |
| **知识学科** |
| 学科名称 | 学时 | 教授或者副教授的姓 | 考试的分数 | 过考试的日期 | 主考人的签名 |
| 跨文化交流理论的入门 | 80 | Ivanova | 良好 | 21.01.13 |  |
| 汉语实用教程 | 130 | Pavlova | 优秀 | 25.01.13 |  |
| 翻译的理论 | 110 | Ivanova | 良好 | 29.01.13 |  |
| 现代自然科学的概念 | 100 | Cicarev | 优秀 | 02.02.13 |  |
| 英语实用教程 | 136 | Owusu | 优秀 | 05.02.13 |  |

|  |
| --- |
| **实践课** |
| 学科名称 | 学时 | 教员的姓 | 考査的分数 | 过考査的日期 | 教员的签名 |
| 英语翻译实用教程 | 168 | Vinnikova | 考査及格 | 20.12.12 |  |
| 体育 | 68 | Kiryanceva | 考査及格 | 28.12.12 |  |
| 汉语修辞学 | 79 | Semyonovykh | 考査及格 | 28.12.12 |  |
| 汉语词汇学  | 80 | Bunakova | 考査及格 | 18.01.13 |  |
| 汉语翻译实用教程

|  |
| --- |
|  |

 | 162 | Ivanova | 考査及格 | 18.01.13 |  |